

Was sollte man über Gott wissen ?



Was sollte man über Gott wissen ?

Was sollte man über Gott wissen ?

Ist die Dreieinigkeit unbiblisch ?

Was sollte man über Gott wissen ?

Ist die Dreieinigkeit unbiblisch ?

„weil das von Gott Erkennbare unter ihnen offenbar ist,
da Gott es ihnen geoffenbart hat;“

Römer 1:19.

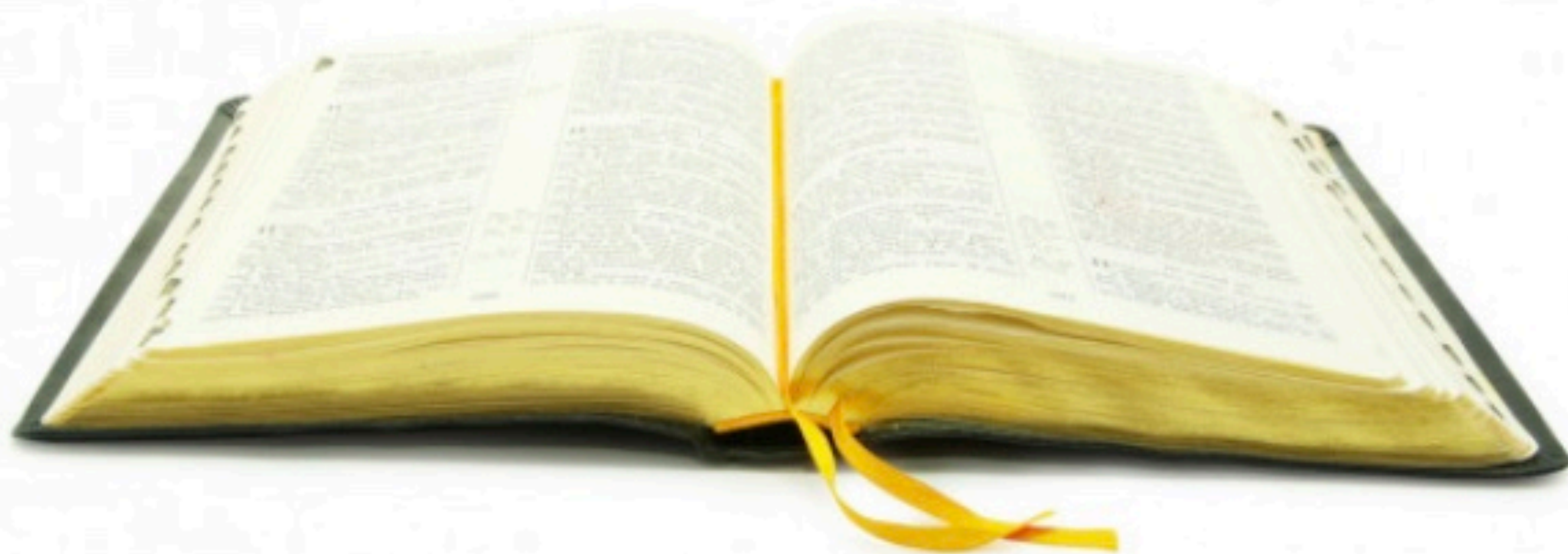
Römer 1:19

**„...weil das von Gott Erkennbare
unter ihnen offenbar ist,
da Gott es ihnen geoffenbart hat;“**

SCH51

К Римлянам 1:19

**„... что может быть известно о Боге,
стало доступно людям.
Бог сделал это знание доступным им.“**
RSP



**„ Er (Satan) verdreht die Wahrheit in allem,
was auf Gott Bezug hat;
er erfüllt unsere Herzen mit falschen
Vorstellungen vom himmlischen Vater.“**

WZC 85.1

**Сатана делает все, чтобы представить
Господа немилосердным и безжалостным.
Он искажает истину и внушает людям
ложные понятия о Боге..**

ПХ 116.1



Markus 13:22. GANTP

*„...um womöglich auch
die Auserwählten irrezuführen.“*

Марк 13:22 CARS-Tt

**„... чтобы обмануть, если удастся,
и избранных.“**

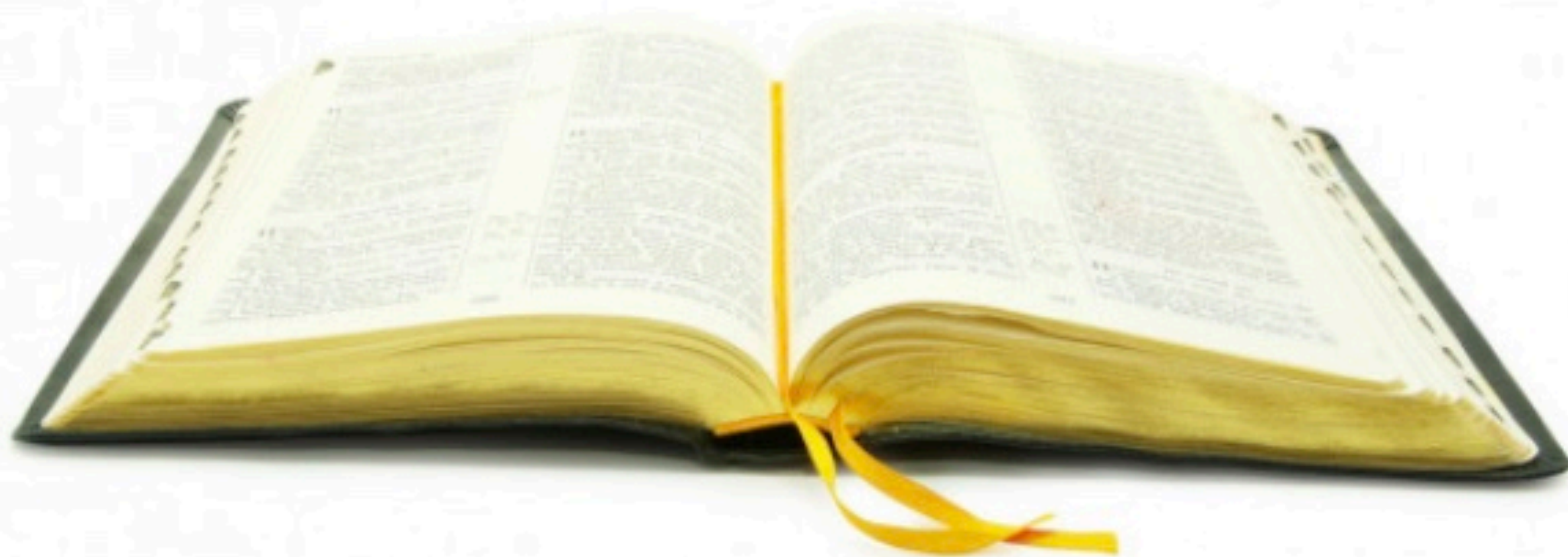


Apostelgeschichte 20:30 NBH,

„Selbst aus euren eigenen Reihen werden Männer auftreten und die Wahrheit verdrehen, um die Jünger des Herrn zu ihren Nachfolgern zu machen.“

Деяния 20:30 НРП

„Даже среди вас самих появятся люди, которые станут искажать истину, чтобы увести учеников за собой.“

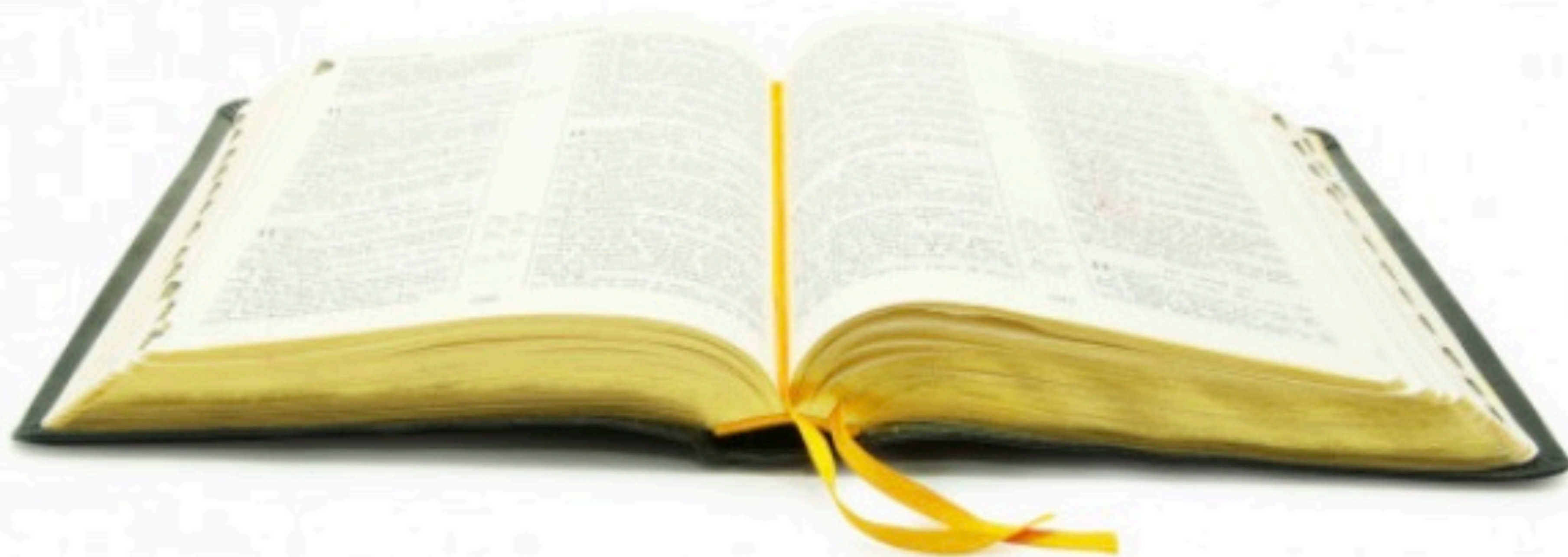


2. Chronik 20:20 NBH

***„...Glaubt an Jahwe, euren Gott,
dann werdet ihr bestehen!
Glaubt seinen Propheten,
dann habt ihr Gelingen!“***

2 Паралипоменон 20:20 СИНОД

**„...Верьте Господу Богу вашему,
и будьте тверды;
верьте пророкам Его,
и будет успех вам.“**



Matthäus 28:19 SCH2000:

***„So geht nun hin
und macht zu Jüngern alle Völker,
und tauft sie auf den Namen des Vaters und
des Sohnes und des Heiligen Geistes“***

от Матфея 28:19 СРП-2

**„Итак, ступайте и
сделайте все народы Моими учениками.
Крестите их во имя Отца,
Сына и Святого Духа“**

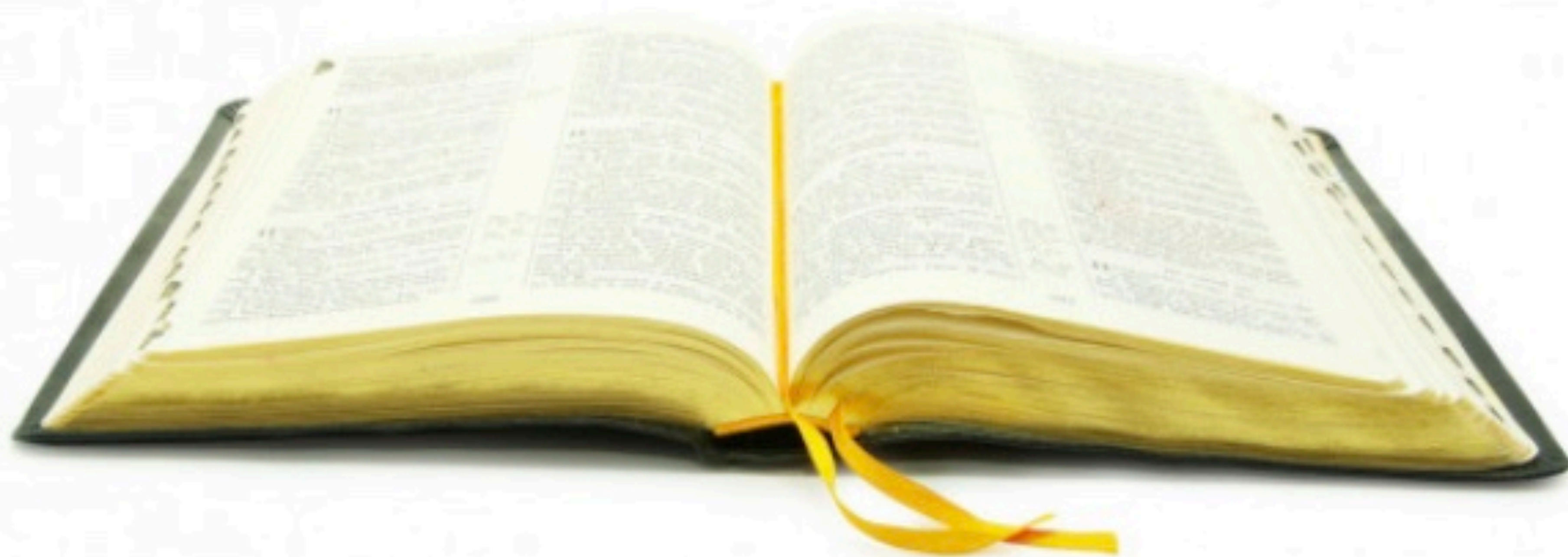
Матай 28:19 CARS

**„Поэтому пойдите ко всем народам и
сделайте их Моими учениками,
совершая над ними обряд погружения в
воду в знак единения
с Отцом, Сыном и Святым Духом“**



„ auf den Namen des Vaters und des Sohnes
und des Heiligen Geistes“

во имя Отца, Сына и Святого Духа“



„Christus hat die Taufe als Zeichen des Eintritts in sein geistliches Reich eingesetzt.

Er hat sie zu einer **feststehenden Bedingung** gemacht, die *alle erfüllen müssen*, die sich unter der Autorität des **Vaters, Sohnes und des Heiligen Geistes** befinden und anerkannt werden möchten..

Die Tatsache, dass du im **Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes** getauft worden bist, ist eine Versicherung, dass dir diese Kräfte in jedem Notfalle helfen, wenn du ihre Hilfe beanspruchst.“

White, Ellen G., *Testimonies to the Church*, Band 6, S. 91.98f;

Schatzkammer der Zeugnisse, Band 2, S. 350f, 357f

«Христос установил крещение как знак входа в Свое духовное царство.

Он сделал это **неотменяемым условием**, которое должны быть *выполнены всеми*, кто желает быть признанным и находиться под властью Отца, Сына и Святого Духа.

Тот факт, что вы крестились **во имя Отца, Сына и Святого Духа**, является гарантией того, что эти силы помогут вам в любой чрезвычайной ситуации, когда вы обратитесь к ним за помощью ».

Уайт, Эллен Г., Свидетельства для церкви, том 6, стр. 91.98f;

Сокровищница свидетельских показаний, том 2, стр. 350f, 357f





„ ... Wenn ein Christ bei der Taufe ein Gelübde ablegt, erhält er göttliche Kraft. Der Vater, der Sohn und der Heilige Geist sind bereit, auf seiner Seite zu arbeiten. Gott gibt ihm Zugang zu himmlischen Ressourcen, damit er ein Gewinner werden kann. Seine eigene Stärke reicht nicht aus, aber Gott ist allmächtig und er ist sein Helfer. Der Christ ist berufen, seine Bedürfnisse täglich auf den Thron der Gnade zu bringen. Indem er Vertrauen zeigt und die ihm zur Verfügung gestellten Ressourcen nutzt, kann er als Gewinner hervorgehen. Warum bewegen sich diejenigen, die gegen die Mächte der Dunkelheit kämpfen, nicht mit Glauben und Mut vorwärts? Gott, Christus und der Heilige Geist sind auf ihrer Seite ... "

(Manuskript 13, 8. Juni 1902, " Das Volk Gottes muss der Lichträger sein ")

(Morgenlesungen 8.6.2020)

„...Когда христианин произносит обет при крещении, ему дается Божественная сила. Отец, Сын и Дух Святой готовы трудиться на его стороне. Бог открывает ему доступ к небесным ресурсам, чтобы он смог стать победителем. Его собственных сил недостаточно, но Бог всемогущ, и Он - его помощник. Христианин призван ежедневно приносить свои нужды к престолу благодати. Проявляя доверие и пользуясь данными ему ресурсами, он может выйти победителем. Почему же тогда те, кто борется против сил тьмы, не продвигаются вперед с верою и мужеством? **Бог, Христос и Святой Дух** на их стороне...“

(Рукопись 13, 8 июня 1902 года, «Народ Божий должен быть носителем света»)

(Помещено в «Утренние чтения 8.6.2020»)

“Im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes wird der Mensch in sein Wassergrab gelegt, mit Christus in der Taufe begraben und aus dem Wasser erhoben, um ein neues Leben in Treue zu Gott zu führen. **Die drei großen Mächte im Himmel... drei Personen – des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes.**”

White, Ellen G., (Manuskript 57, 1900);
zitiert im *Seventh-Day-Adventist Bible Commentary*,
S. 1074.



«Во имя Отца, Сына и Святого Духа человека помещают в его водную могилу, погребают со Христом в крещении и воскрешают из воды, для новой жизни в верности Богу. **Три великие силы на небесах ... три личности - Отец, Сын и Святой Дух**».

Уайт, Эллен Г. (Рукопись 57, 1900 г.);
цитируется в Библейском комментарии
адвентистов седьмого дня, стр. 1074.

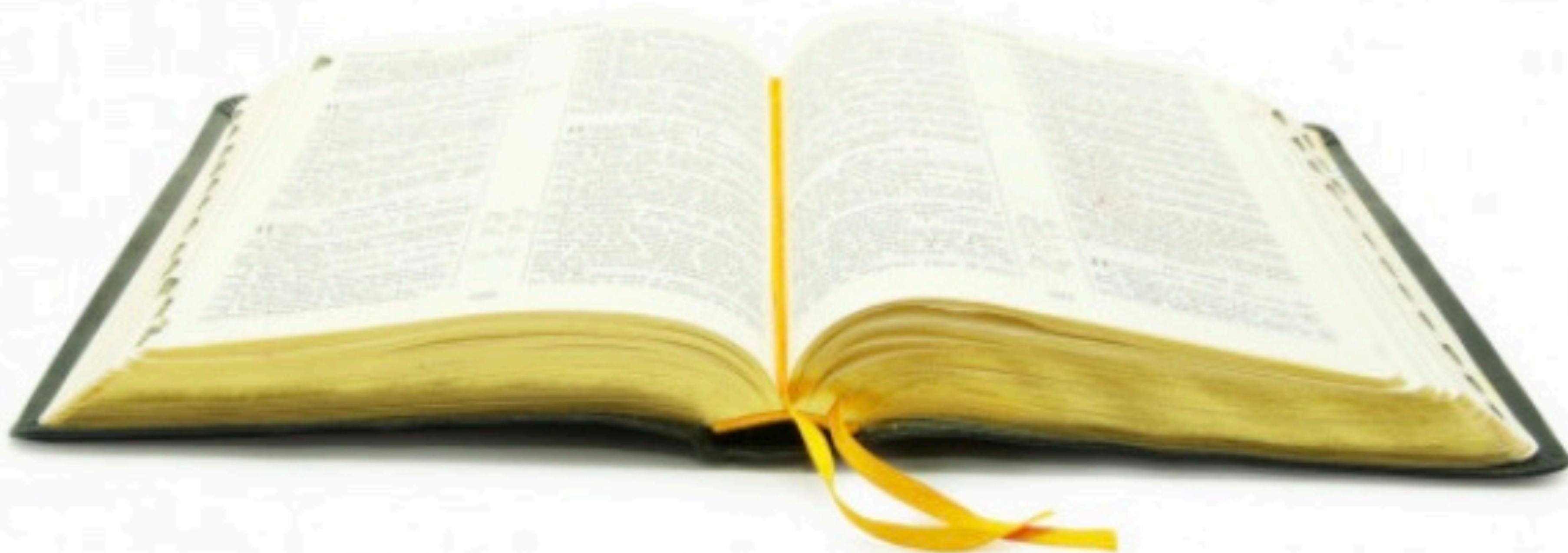
Lukas 1:32, 35 SCH51

32 „Dieser wird groß sein und **Sohn des Höchsten** genannt werden; und Gott der Herr wird **ihm** den Thron seines Vaters David geben;
35 Und der Engel antwortete und sprach zu ihr: Der heilige Geist wird über dich kommen, **und** die Kraft des Höchsten wird dich überschatten. Darum wird auch das Heilige, das erzeugt wird, **Sohn Gottes** genannt werden.“

От Луки 1:32, 35 SYNO

„Он будет велик и **наречется Сыном Всевышнего**, и даст **Ему** Господь Бог престол Давида, отца Его;

Ангел сказал Ей в ответ: Дух Святой найдет на Тебя, и сила Всевышнего осенит Тебя; посему и рождаемое Святое **наречется Сыном Божиим**.“



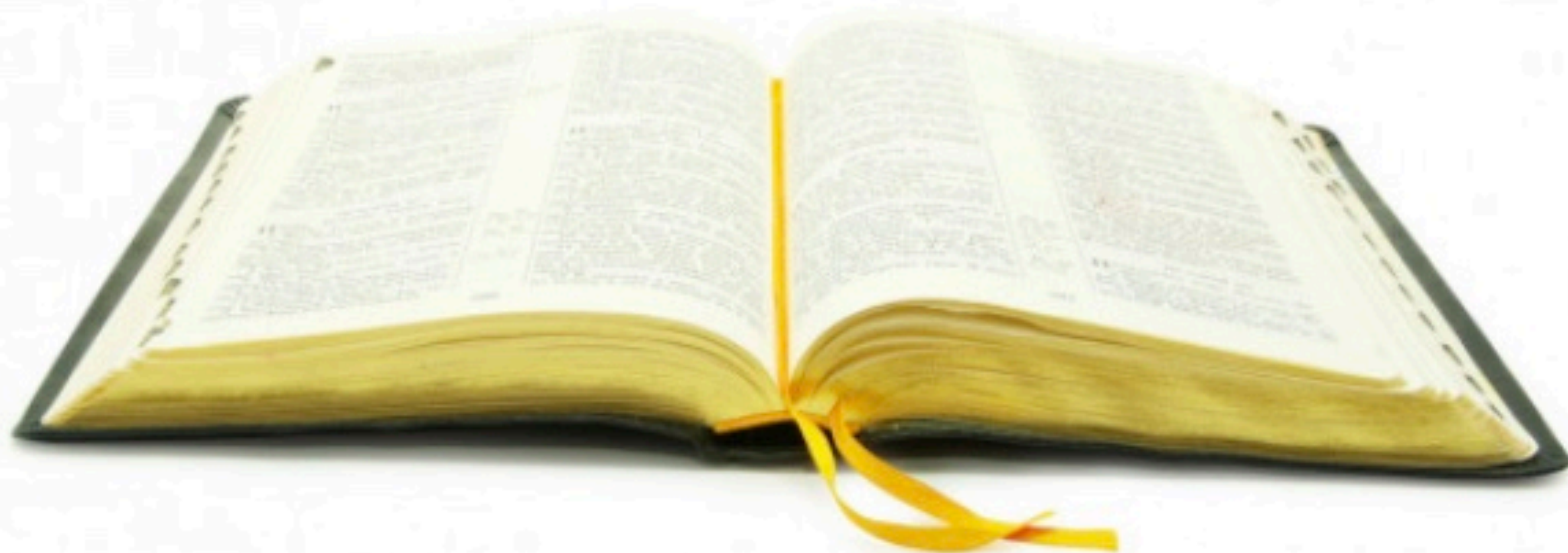
Jesaja 48:16-17 SCH51

*16,,Nahet zu **mir** und höret solches!
Nicht im Verborgenen habe **ich** von Anfang
geredet. Seitdem es geschehen ist, bin **ich** da;
und nun hat **mich Gott, der HERR,**
und sein Geist gesandt.*

*17 So spricht der HERR, dein Erlöser, der
Heilige Israels: **Ich bin der HERR, dein Gott, ...**“*

*16,,Приступите ко **Мне**, слушайте это:
Я и сначала говорил не тайно;
с того времени, как это происходит,
Я был там;
и ныне послал **Меня**
Господь Бог и Дух Его.*

*17 Так говорит **Господь, Искупитель твой,**
Святый Израилев: **Я Господь, Бог твой, ...**“*

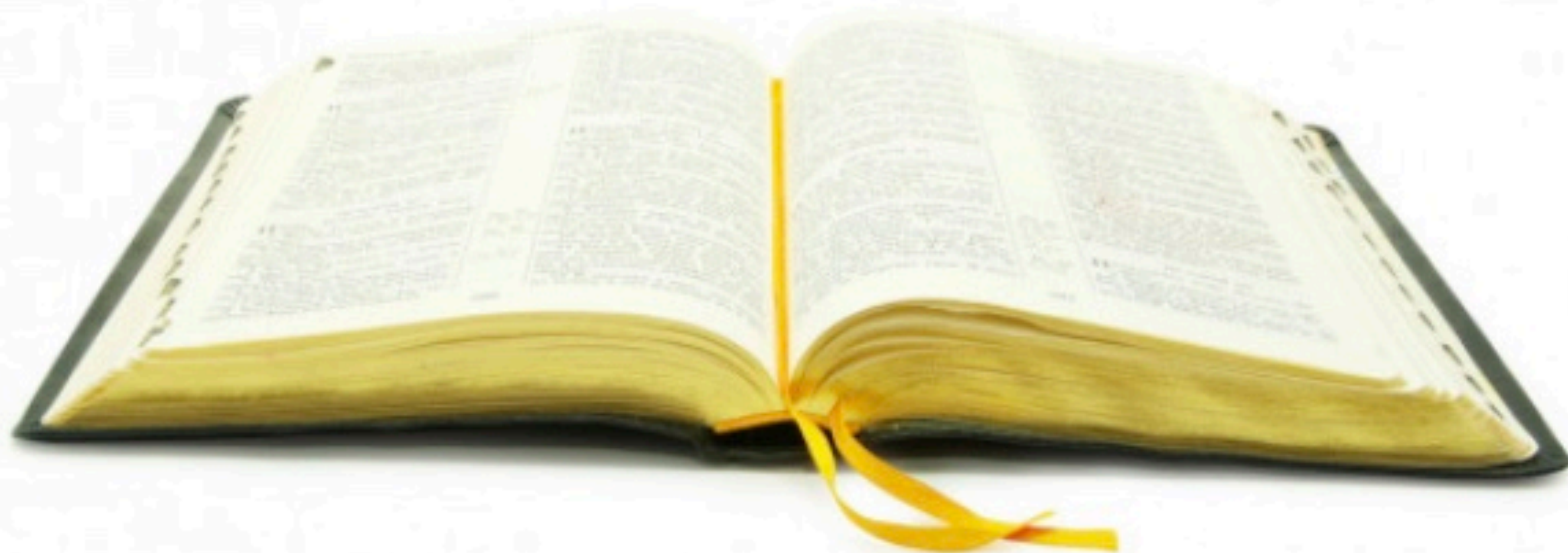


2. Korinther 13:13 NBH

„Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen!“

2 Коринф 13:13 ВТІ

„Благодать Господа Иисуса Христа, и любовь Бога, и общение Святого Духа да пребудут со всеми вами.“

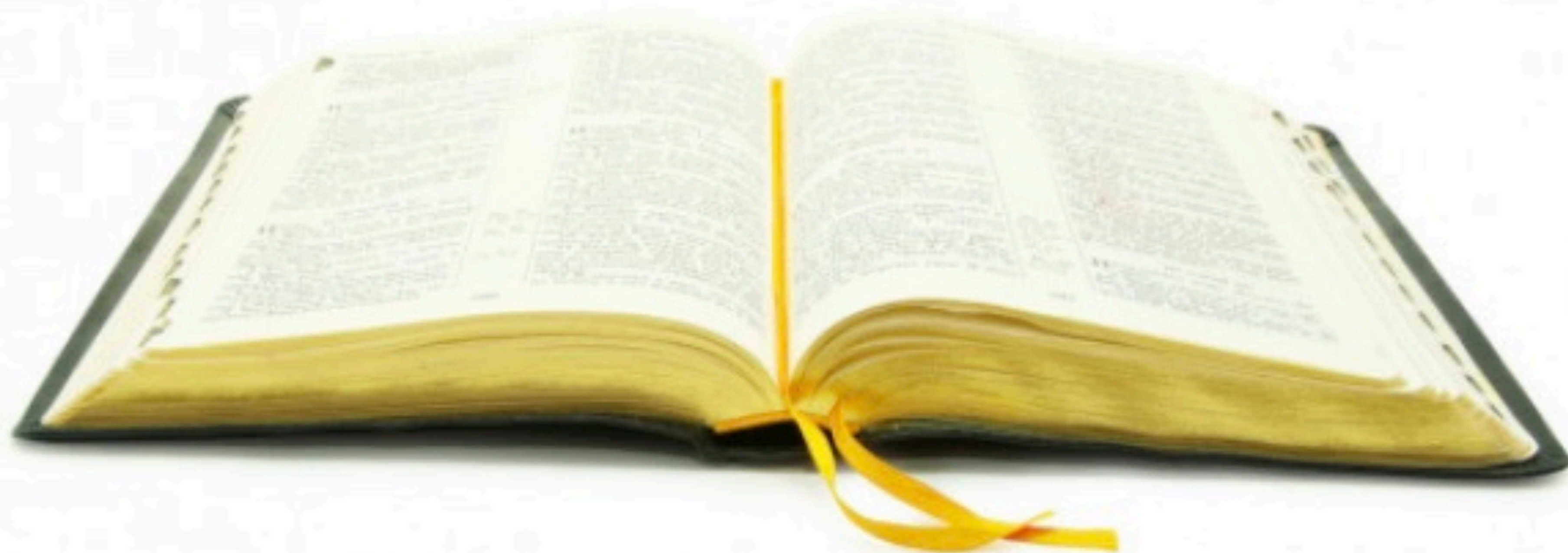


1. Petrus 1:2 SCH51

**„nach der Vorsehung Gottes des Vaters,
in der Heiligung des Geistes,
zum Gehorsam und zur Besprengung mit
dem Blute Jesu Christi;
Gnade und Friede widerfahre euch mehr
und mehr!“**

1 Петра 1:2, SYNO

**„по предведению Бога Отца,
при освящении от Духа,
к послушанию и окроплению Кровию
Иисуса Христа: благодать вам и мир да
умножится.“**



1. Korinther 12:4-6 SCH2000

„Es bestehen aber Unterschiede in den Gnadengaben, doch es ist derselbe Geist; auch gibt es unterschiedliche Dienste, doch es ist derselbe Herr; und auch die Kraftwirkungen sind unterschiedlich, doch es ist derselbe Gott, der alles in allen wirkt.“

1 Коринфянам 12:4-6 СИНОД

„Дары различны, но Дух один и тот же; и служения различны, а Господь один и тот же; и действия различны, а Бог один и тот же, производящий все во всех.“



Matthäus 28:19 SCH2000:

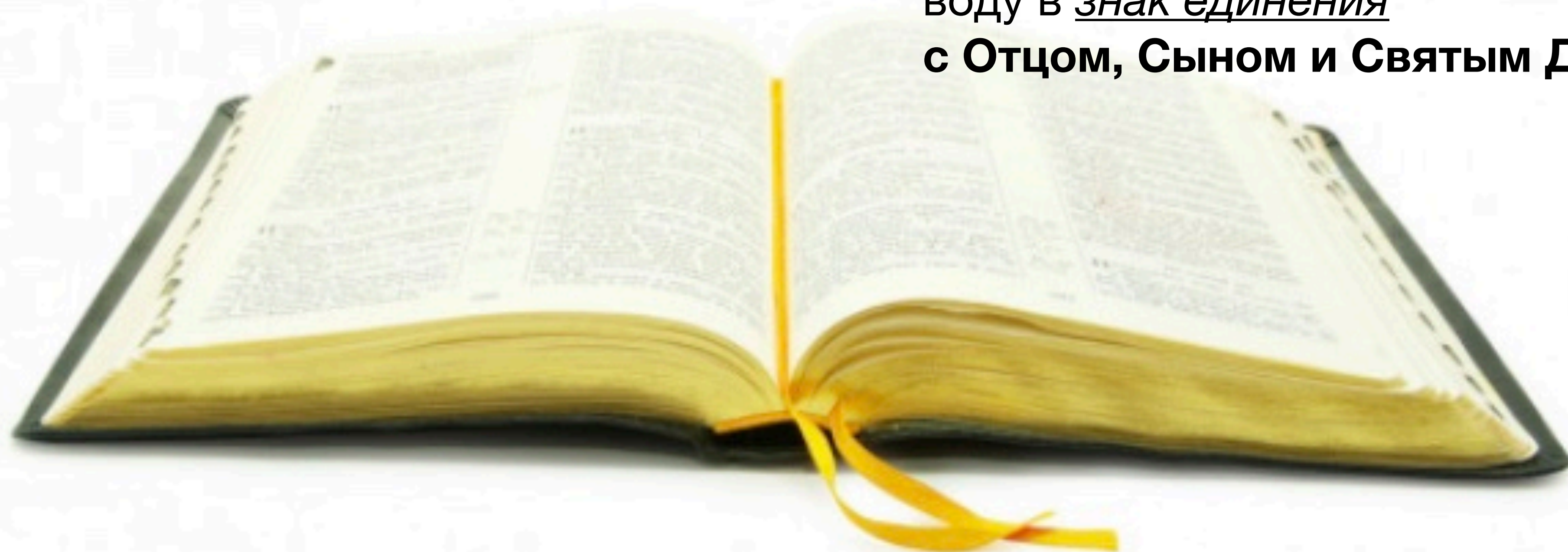
*„So geht nun hin
und macht zu Jüngern alle Völker,
und tauft sie auf den Namen des **Vaters** und
des **Sohnes** und des **Heiligen Geistes**“*

от Матфея 28:19 СРП-2

„Итак, ступайте и
сделайте все народы Моими учениками.
Крестите их во имя **Отца**,
Сына и **Святого Духа**“

Матай 28:19 CARS

„Поэтому пойдите ко всем народам и
сделайте их Моими учениками,
совершая над ними обряд погружения в
воду в знак единения
с **Отцом**, **Сыном** и **Святым Духом**“

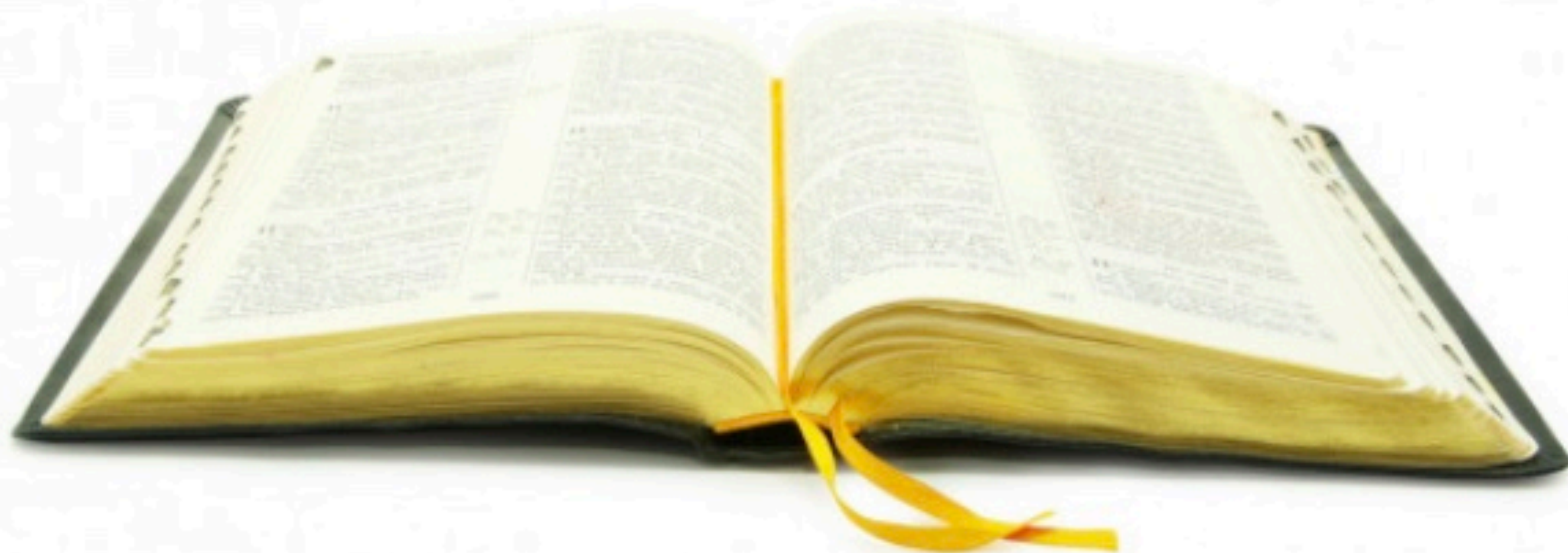


Römerbrief 1:23

„und haben die Herrlichkeit
des unvergänglichen Gottes vertauscht
mit dem Bild vom vergänglichen Menschen,
von **Vögeln**
und **vierfüßigen**
und **kriechenden Tieren.**“

Римлянам 1:23 СИНОД

„и славу нетленного Бога
изменили в образ,
подобный тленному человеку,
и птицам,
и четвероногим,
и пресмыкающимся, —“



Während ich die Dreifaltigkeit respektierte, kam ich dennoch zu dem Schluss, dass ich nicht glauben kann, wie der Herr Jesus Christus, der Sohn des Vaters, gleichzeitig auch Gott, der Allmächtige, der Vater und beide sein kann. Ich sagte zu meinem Vater: „Wenn Sie mich davon überzeugen können, dass wir eins sind, in dem Sinne, dass Sie mein Vater und ich Ihr Sohn sind und dass ich Ihr Vater und Sie mein Sohn sind, dann kann ich an die Dreifaltigkeit glauben“ (J. Bates, 1868, Die Autobiographie von Elder J. Bates, Seite 204).

« Уважая троицу, я, тем не менее, пришёл к заключению, что для меня невозможно поверить, как Господь Иисус Христос, Сын Отца, может быть также Богом Всемогущим, Отцом, и тем, и другим одновременно. Я сказал моему отцу: «Если ты сможешь убедить меня, что мы одно, в том смысле, что ты мой отец и я твой сын, а также, что я твой отец и ты мой сын, тогда я смогу поверить в троицу» (J. Bates, 1868, *nThe Autobiography of Elder J. Bates, page 204*).



Джозеф Бейтс (J. Bates)

1792-1872

Römerbrief 1:23 GANTP

„die Herrlichkeit des unvergänglichen Gottes haben sie vertauscht mit armseligen Bildern von vergänglichen Menschen, Vögeln, vierfüßigen Tieren und kriechendem Gewürm.“

Римлянам 1:23 СИНОД

„и славу нетленного Бога изменили в образ, подобный тленному человеку, и птицам, и четвероногим, и пресмыкающимся, —“



Römerbrief 1:23 GANTP

↓ „unvergänglichen Gottes“

„vergänglichen Menschen,“ ↑

Римлянам 1:23 СИНОД

↓ „нетленного Бога“

„тленному человеку,“ ↑



Johannes 16:13 NGU2011

„ der Geist der Wahrheit, wird er euch **zum vollen Verständnis der Wahrheit führen...**“.

От Иоанна 16:13 RSP

„Когда же придёт Он, Дух истины, то будет **вести вас к истине во всей её полноте, ...**“



„Es ist Satans Plan, all unseren Glauben in die Persönlichkeit der Gottheit - des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes – zu zerstören. ... Hüten wir uns davor, dass Satan uns den ersten Schritt dahin führt, unseren Glauben in die Persönlichkeit dieser Person der Gottheit, des Heiligen Geistes, zu zerstören...“

(Underwood, R.A., “The Holy Spirit a Person”, RH, 17. Mai 1898, S. 310)

«План сатаны состоит в том, чтобы разрушить всю нашу веру в личность Божества - Отца, Сына и Святого Духа. ... Будем остерегаться, чтобы не позволить сатане толкнуть нас сделать первый шаг к разрушению нашей веры в личность этой личности Божества, Святого Духа ... »

(Underwood, R. A., " Святой Дух - Личность ", RH, 17 мая 1898 г., стр. 310)

**„ Gott ist nicht ein mystisches Etwas,
sondern eine echte Persönlichkeit.
Genauer ausgedrückt:
der Vater, der Sohn und der Heilige Geist
sind eigenständige reale Persönlichkeiten.“**

White, Ellen G., “Be Strong In The Lord”,
SW, 23. Februar 1904

**«Бог - это не что-то мистическое,
но настоящая личность.
Точнее:
Отец, Сын и Святой Дух
независимые реальные личности ”.**
Уайт, Эллен Г., «Крепись в Господе»,
SW, 23 февраля 1904 г.



„Nur durch die machtvolle Kraft
der **dritten Person der Gottheit**
konnte der Sünde widerstanden
und sie überwunden werden. “

LJ 670.1

„Греху можно сопротивляться и
противостоять только благодаря
могущественному влиянию **Третьей**
Личности Божества, Духа Святого,...“

ЖВ 671.2

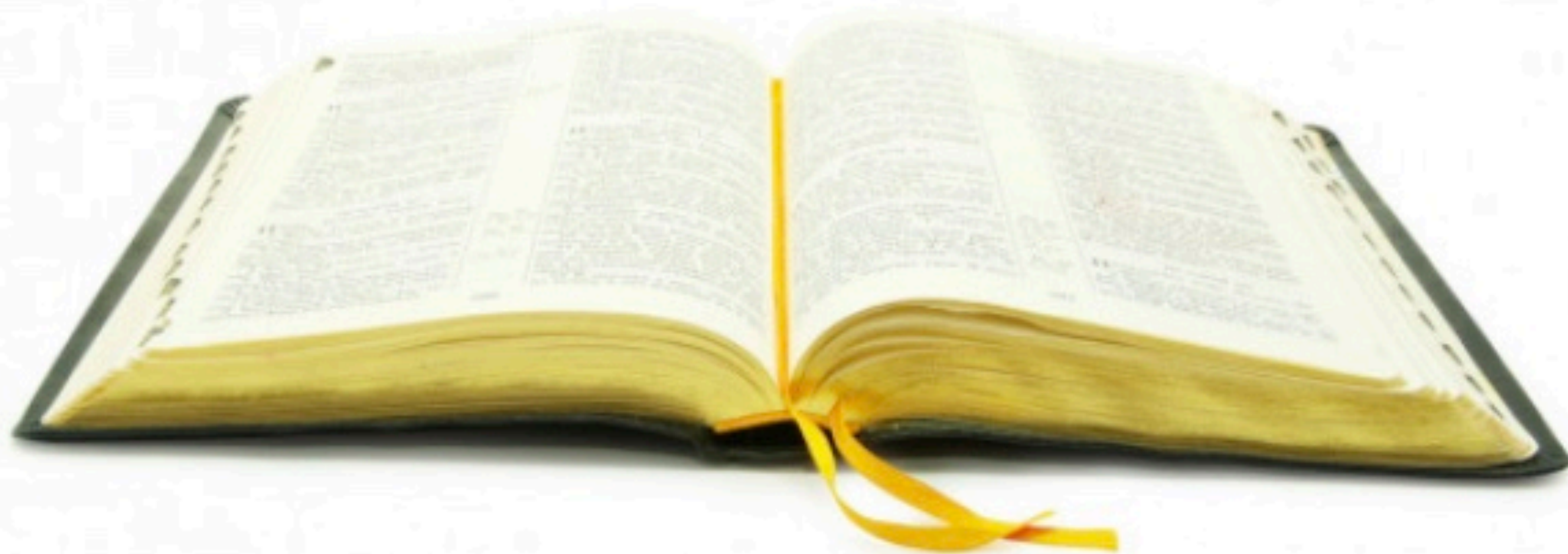


Johannes 14:6 NBH

„Ich bin der Weg!“, antwortete Jesus.
"Ich bin die Wahrheit und das Leben!
Zum Vater kommt man
ausschließlich durch mich.“

Иоанна 14:6 СРП-2

„Говорит ему Иисус:
«Я – **Путь, Истина и Жизнь.**
Только через Меня можно прийти к Отцу.“



Johannes 16:8 SCH51

„Und wenn jener kommt, wird er die Welt überzeugen von Sünde und von Gerechtigkeit und von Gericht;“

Иохан 16:8 CARS-T

„Когда Он придёт, то укажет миру на то, что тот неверно думает о грехе, о праведности и о суде:“

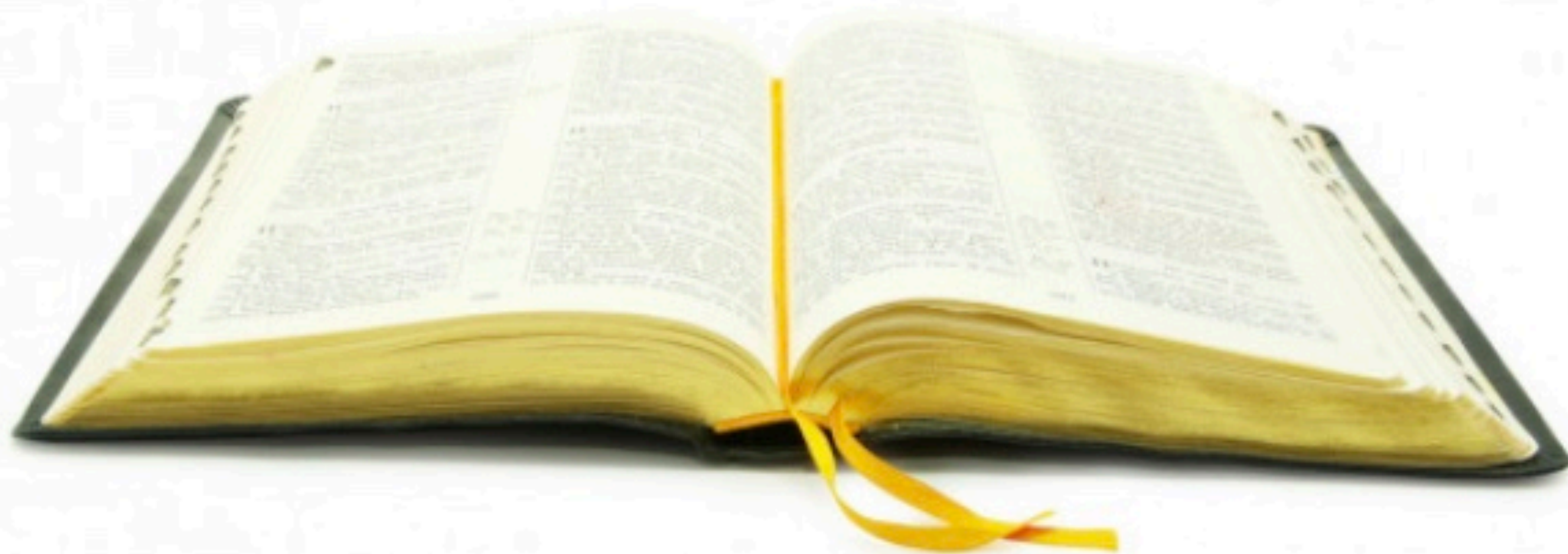


Johannes 16:9. NBH:

**„Ihre Sünde besteht darin,
dass sie nicht an mich glauben.“**

Иоанна 16:9 СИНОД

„о грехе, что не веруют в Меня;“

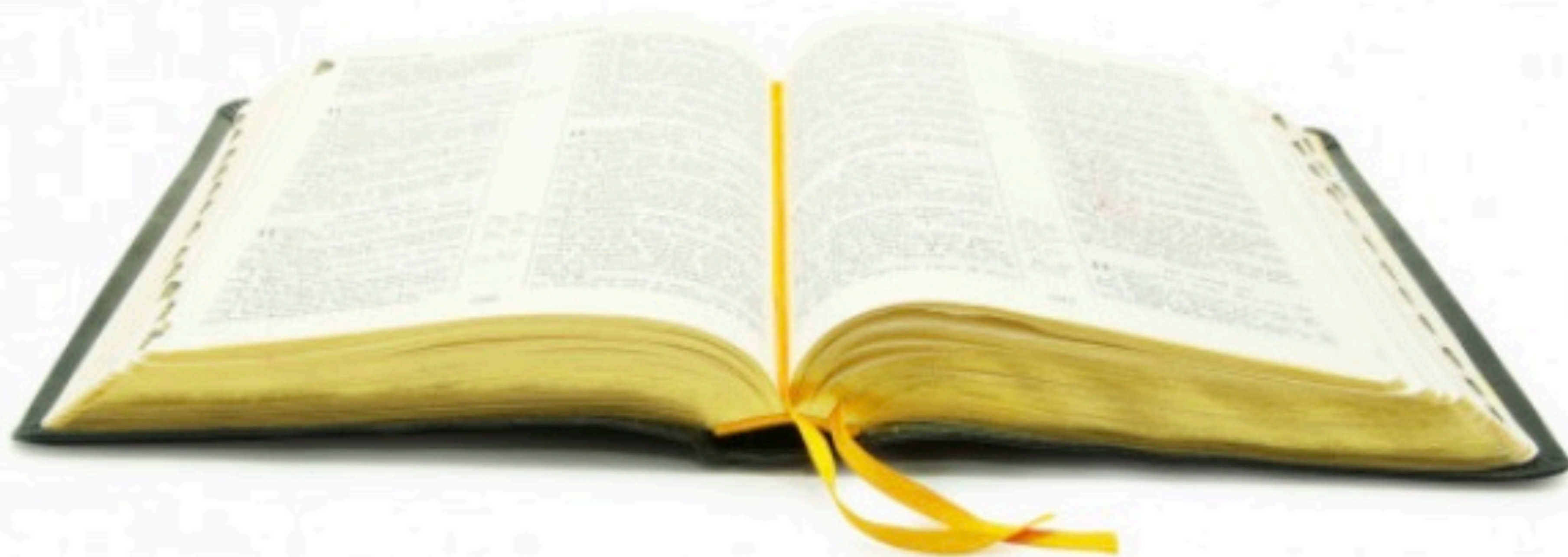


Lukas 21:8 NBH

"Viele werden unter meinem Namen auftreten und von sich sagen: 'Ich bin es!'"

Луки 21:8 RSP

„...что многие придут, называя себя Моим именем, и будут говорить: „Я — Христос”





Doch die Pläne, an deren Verwirklichung die Rabbiner so eifrig arbeiteten, hatten einen anderen Urheber als den Hohen Rat. Nachdem Satan vergeblich versucht hatte, Jesus in der Wüste zu überwinden, faßte er alle seine Kräfte zusammen, um ihn in seinem Dienst zu behindern und nach Möglichkeit seine Aufgabe zum Scheitern zu bringen. Unmittelbar nach dem Kampf in der Wüste entwickelte er zusammen mit seinen Engeln Pläne, wie sie auch weiterhin den Verstand des jüdischen Volkes so mit Blindheit schlagen könnten, daß es seinen Erlöser nicht erkannte. Satan wählte religiöse Führer als seine menschlicher Mitarbeiter und stiftete ihnen seinen eigenen Haß auf den Verfechter der Wahrheit. Er strebte sie zu zwingen, Christus abzulehnen und ihm das Leben so unerträglich wie möglich zu machen in der Hoffnung, ihn in seinem Dienst zu entmutigen. Und tatsächlich wurden die führenden Männer Israels zum Werkzeuge Satans im Kampf gegen den Erlöser. . LJ 190.1

Но планы, которые вынашивали раввины, зародились не в синедрионе, а на другом совете. После безуспешной попытки победить Христа в пустыне сатана собрал свои силы, чтобы противодействовать Спасителю в Его служении и по возможности помешать Его работе. Того, что не удалось осуществить прямо, он решил достичь хитростью. Сразу после борьбы в пустыне он вместе со своими ангелами разработал планы дальнейшего ослепления иудеев, чтобы этот народ не познал своего Искупителя. В качестве своих орудий сатана избрал религиозных вождей, внушив им ненависть к Подвижнику истины. Он стремился заставить их отвергнуть Христа и, сделав Его жизнь как можно горше, даже разочаровать Самого Иисуса в Его служении. Так правители Израиля превратились в орудия сатаны в его борьбе против Спасителя. . ЖВ 205.3

**„...Unmittelbar nach dem Kampf in der Wüste entwickelte er zusammen mit seinen Engeln Pläne, wie sie auch weiterhin den Verstand des jüdischen Volkes so mit Blindheit schlagen könnten, daß es seinen Erlöser nicht erkannte... Er strebte sie zu zwingen, Christus abzulehnen...“
LJ 190.1**

**„...Сразу после борьбы в пустыне он вместе со своими ангелами разработал планы дальнейшего ослепления иудеев, чтобы этот народ не познал своего Искупителя... Он стремился заставить их отвергнуть Христа...“
ЖВ 205.3**



Johannes 1:11 NGU2011

„Er kam zu seinem Volk, aber sein Volk wollte nichts von ihm wissen.“

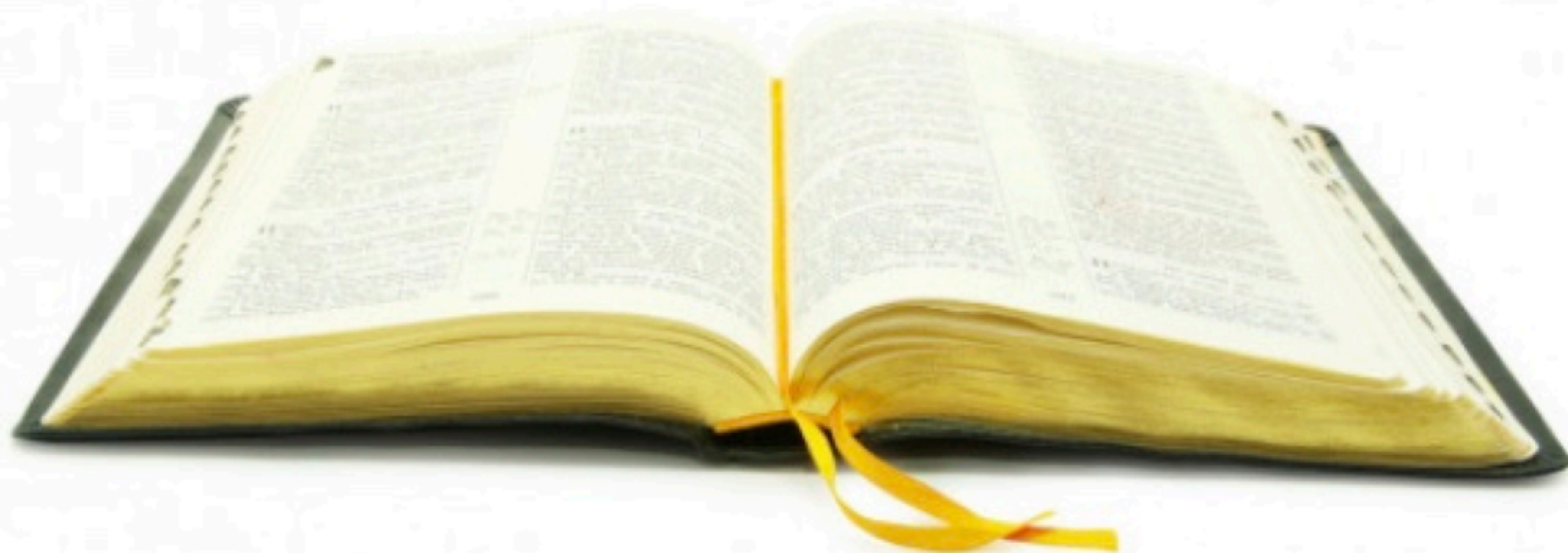
„Er kam in sein Eigentum, und die Seinen nahmen ihn nicht auf.“

Johannes 1:11 SCH2000

От Иоанна 1:11-12 RSP

„Он пришёл в мир, принадлежащий Ему, но Его собственный народ не принял Его.“

„Пришел к своим, и свои Его не приняли.“
От Иоанна 1:11 СИНОД

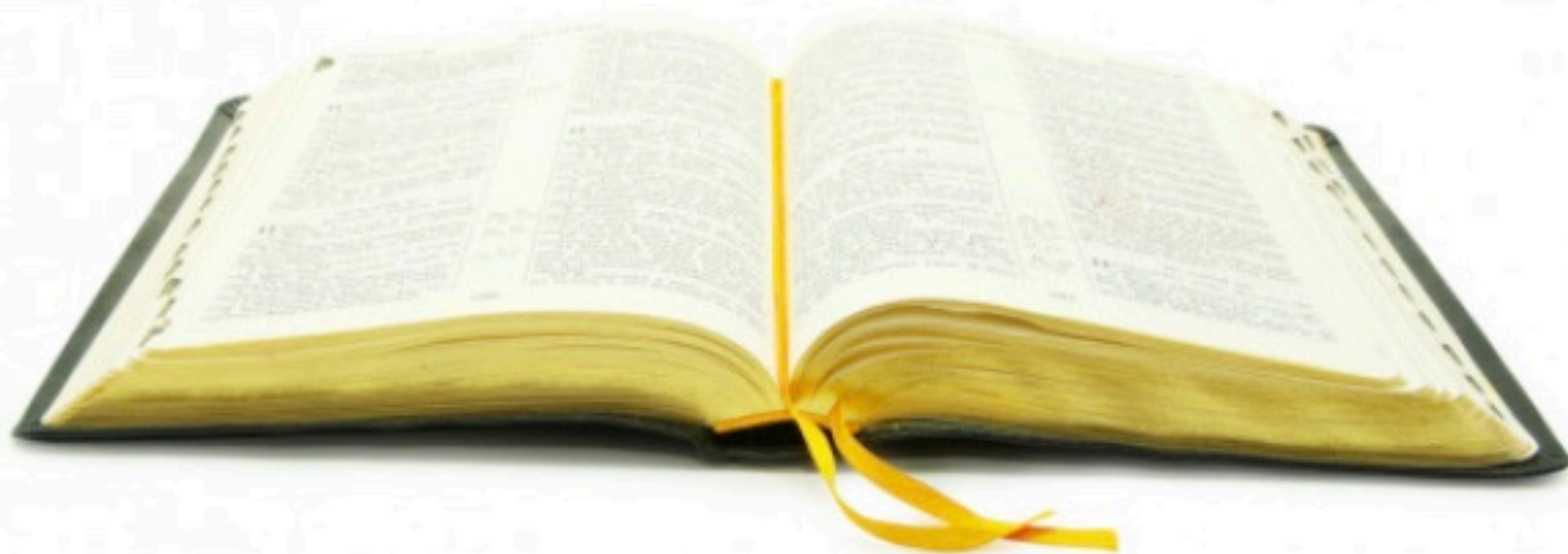


Johannes 10:33

**„...du ein Mensch bist
und machst dich selbst zu Gott.“**

John 10:33 CASS

**„...что Ты, будучи человеком,
делаешь Себя Богом.“**



Jesus wies die Beschuldigung der Gotteslästerung zurück. Er erklärte: Meine Vollmacht zu dem Werk, um dessentwillen ihr mich anklagt, beruht darauf, daß ich der Sohn **Gottes bin, eins mit ihm in Wesen, Willen und Absicht.**

LJ 193.2

Иисус отверг обвинение в богохульстве. Та власть, сказал Он, которою Я совершаю все, чем вы попрекаете Меня, принадлежит Мне по праву, потому что Я, Сын Божий, имею **единое с Богом естество, имею единую с Богом волю и единые намерения..** ЖВ 208.2

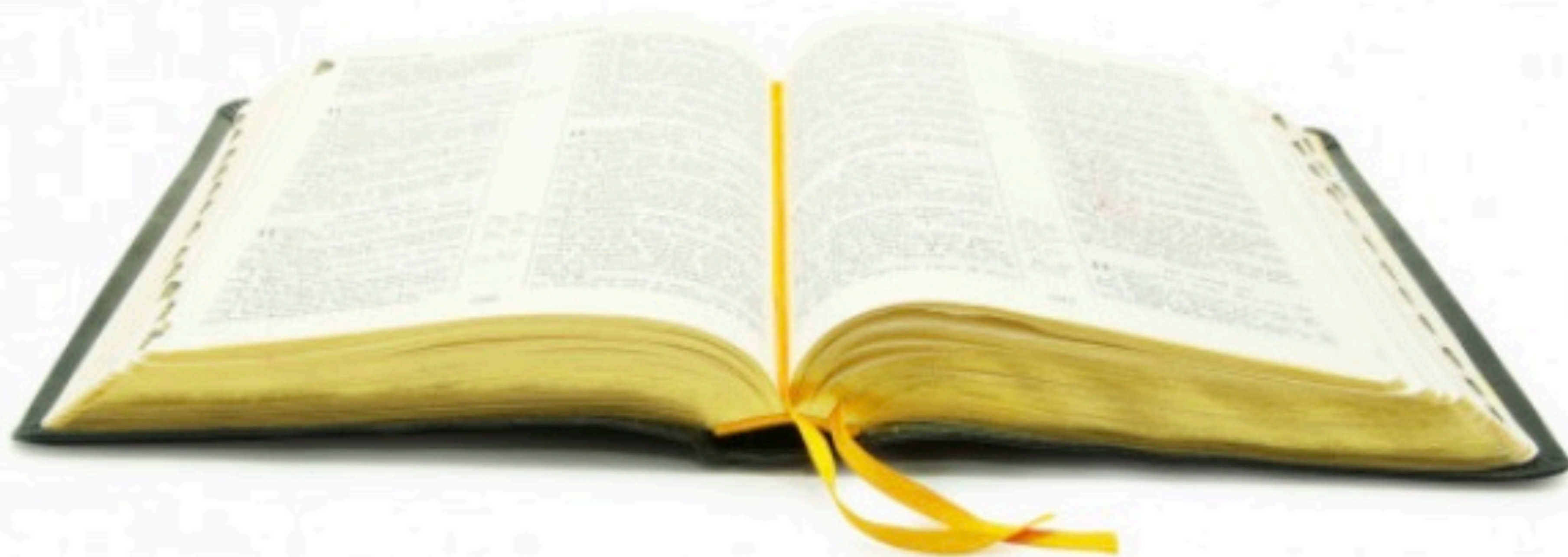


Römerbrief 1:23

„und haben die Herrlichkeit
des unvergänglichen Gottes vertauscht
mit dem Bild vom vergänglichen Menschen, ...“

Римлянам 1:23 СИНОД

„и славу нетленного Бога
изменили в образ,
подобный тленному человеку, ...“



Johannes 16:13-14 GANTP

От Иоанна 16:13 - 14 СИНОД

**„Wenn aber er, der Geist der Wahrheit,
kommt, ... Er wird mich verherrlichen; ...“**

**„Когда же придет Он, Дух истины, ...
Он прославит Меня,“**

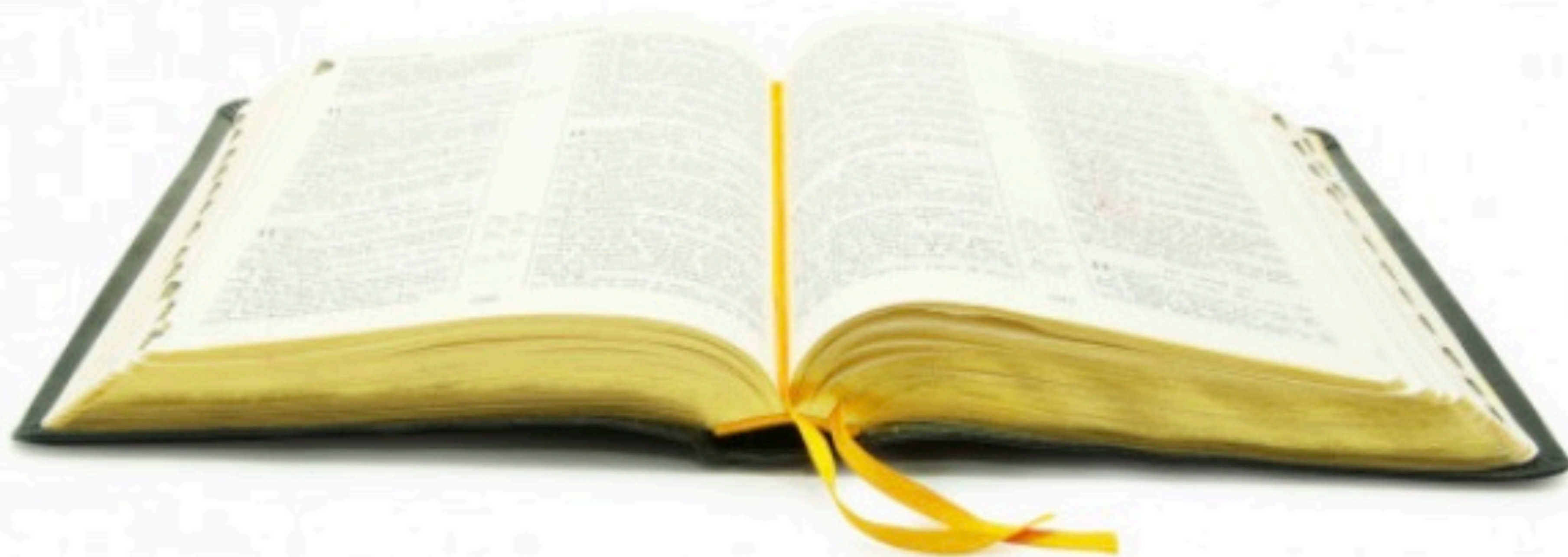


1Joh. 4:1

„...prüft die Geister, ob sie aus Gott sind;...“

1 Иоанна 4:1 СИНУД

„... испытывайте духов, от Бога ли они,...“

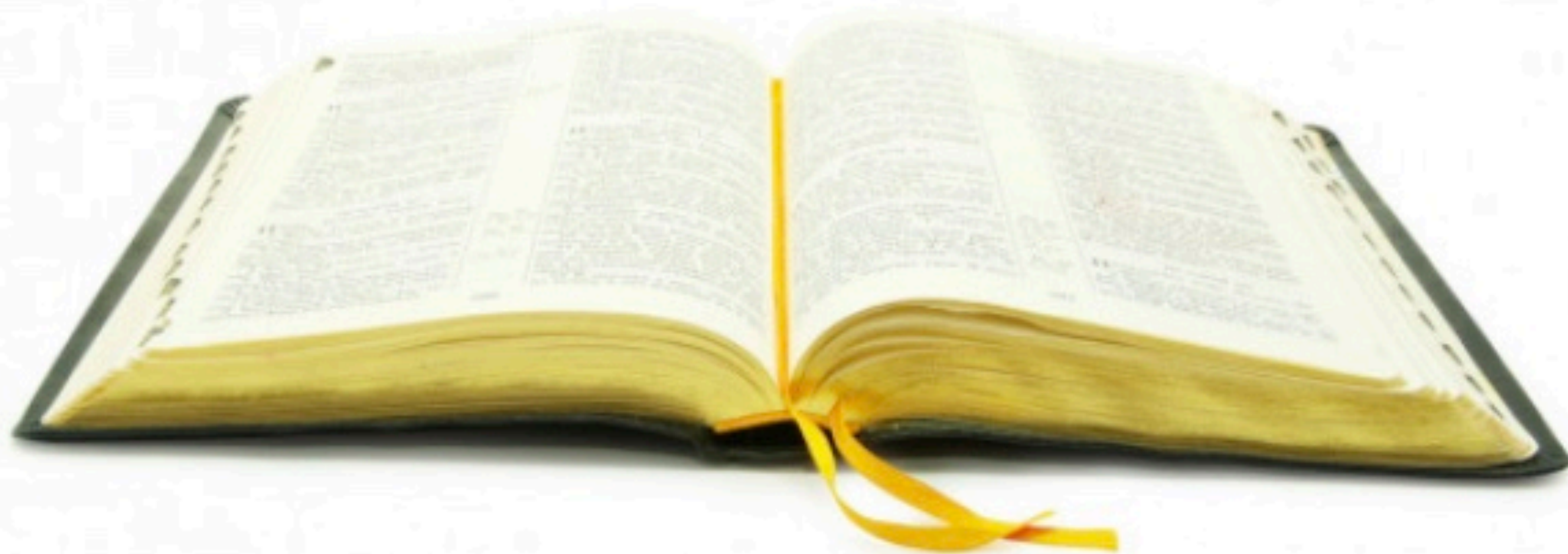


Johannes 16:9. NBH:

**„Ihre Sünde besteht darin,
dass sie nicht an mich glauben.“**

Иоанна 16:9 СИНОД

„о грехе, что не веруют в Меня;“

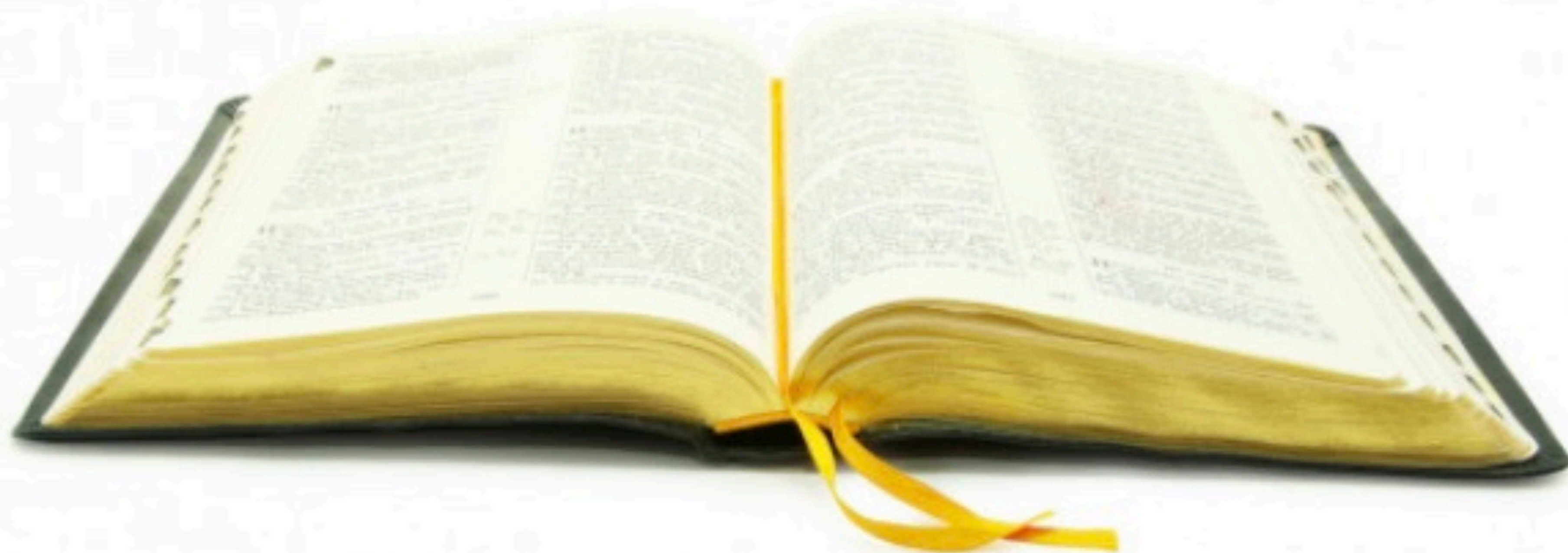


1. Timotheus 3:16

„...Gott ist geoffenbart im Fleisch...“

1 Тим. 3:16 SYNO

„...Бог явился во плоти...“



"In Christus ist Leben, ursprünglich, nicht geliehen, nicht abgeleitet..."

White, Ellen G., *The Desire of Ages*, S. 530

«Во Христе жизнь изначально, а не заимствована, не получена ...»

Уайт, Эллен Г., *Желание веков*, с. 530.



**„Er war Gott gleich,
unendlich und allmächtig.
... Er ist der ewige,
aus sich selbst heraus existierende Sohn.“**

Manuskript 101, 1897; zitiert in *Evangelism*, S. 615

**"Он был равен Богу,
бесконечный и всемогущий.
... он вечный,
сын, существующий сам из себя".**

Рукопись 101, 1897 г .; цитируется в
Евангелизм, стр 615



Christus ist der präexistierende, aus sich selbst existierende Sohn Gottes. ...

Wenn Christus über seine Präexistenz spricht, trägt er die Gedanken zurück durch unbegrenzte Zeitalter.

Er versichert uns, dass es **nie eine Zeit gab, da Er nicht in enger Gemeinschaft mit dem ewigen Gott war.**

White, Ellen G., "Resistance to Light", ST, 29. August 1900; zitiert in *Evangelism*, S. 615



Христос - предвечный, самосуществующий Сын Бога. ...

Когда Христос говорит о своем предсуществовании, он уносится мысленно обратно через бесконечные века.

Он уверяет нас, **что никогда не было такого времени когда Он не был бы в тесном единении с вечным Богом.**

Уайт, Эллен Г., «Сопротивление свету», ST, 29 августа 1900 г .; цитируется в Евангелизм, стр. 615

Lukas 12:49 DELUT

„Ich bin gekommen, daß ich ein Feuer anzünde auf Erden; was wollte ich lieber, denn es brennete schon!“

От Луки 12:49 SYNO

„Огонь пришел Я низвести на землю, и как желал бы, чтобы он уже возгорелся!“





Die Göttlichkeit Christi leugnen

Ein anderer **gefährlicher Irrtum** ist die Lehre, die die Gottheit Christi leugnet und behauptet, daß er vor seinem Kommen in diese Welt nicht existiert habe. Diese Ansicht wird von vielen, die angeblich an die Bibel glauben, günstig aufgenommen; dennoch widerspricht sie den eindeutigen Erklärungen unseres Heilandes über seinen göttlichen Charakter und sein Vordasein sowie über seine Verwandtschaft zum Vater. Man kann diese Ansicht nicht aufrechterhalten, ohne die Heilige Schrift auf die unverantwortlichste Weise zu verdrehen. Sie erniedrigt nicht nur unsere menschliche Vorstellung vom Erlösungswerk, sondern untergräbt auch den Glauben an die Bibel als einer Offenbarung Gottes. Je gefährlicher sie dadurch wird, desto schwieriger ist es, ihr entgegenzutreten. Verwerfen die Menschen das Zeugnis der von Gott eingegebenen Heiligen Schrift über die **Gottheit Christi**, so wird man darüber vergebens mit ihnen sprechen, denn kein noch so zwingender Beweis wird sie überzeugen können. “Der natürliche Mensch aber vernimmt nichts vom Geist Gottes; es ist ihm eine Torheit, und er kann es nicht erkennen; denn es muß geistlich gerichtet sein.” 1.Korinther 2,14. Wer in diesem **Irrtum** befangen ist, kann weder von dem Charakter und dem Werk Christi noch von dem großen Plane Gottes zur Erlösung der Menschen eine rechte Vorstellung haben. . GK 527.2

Отрицание Божественности Христа

Другое опасное заблуждение заключается в отрицании Божественности Христа и Его существования до пришествия на землю. Это учение благосклонно принимают и те, кто заявляет о своей вере Слову Божьему, хотя оно прямо противоречит ясным утверждениям нашего Спасителя относительно Его взаимоотношений с Отцом, Его Божественной сущности и предсуществования. Это учение могут принимать лишь те, кто умышленно хочет извратить Священное Писание. Оно не только принижает представление человека об искупительной Жертве, но и подрывает веру в Библию как Божье откровение. И потому это учение особенно опасно и трудноопровержимо. Когда люди отвергают свидетельство Слова Божьего о **Божественности Христа**, разубеждать их бесполезно, ни одно самое веское доказательство не подействует: “Душевный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием; и не может разуметь, потому что о сём надобно судить духовно” (1 Коринфянам 2:14). Ни один человек, разделяющий это заблуждение, не может иметь правильного представления о характере и миссии Христа или же о великом Божьем плане искупления человека. . ВБ 524.1-ВБ 524.2

„Ein anderer gefährlicher Irrtum ist die Lehre, die die Gottheit Christi leugnet... Verwerfen die Menschen das Zeugnis der von Gott eingegebenen Heiligen Schrift über die Gottheit Christi, so wird man darüber vergebens mit ihnen sprechen, *denn kein noch so zwingender Beweis wird sie überzeugen können... Wer in diesem Irrtum befangen ist, kann weder von dem Charakter und dem Werk Christi noch von dem großen Plane Gottes zur Erlösung der Menschen eine rechte Vorstellung haben.*“

GK 527.2



Другое опасное заблуждение заключается в отрицании Божественности Христа...Когда люди отвергают свидетельство Слова Божьего о Божественности Христа, разубеждать их бесполезно, ни одно самое веское доказательство не подействует: Ни один человек, разделяющий это заблуждение, не может иметь правильного представления о характере и миссии Христа или же о великом Божьем плане искупления человека. .

ВБ 524.1-ВБ 524.2

1.Korinther 2,14

“Der natürliche Mensch aber vernimmt nichts vom Geist Gottes; es ist ihm eine Torheit, und er kann es nicht erkennen; denn es muß geistlich gerichtet sein.”

1-е к Коринфянам 2:14 RSP

„Недуховные люди не воспринимают ту истину, которой учит Божий Дух, и, по их мнению, она — глупость. Люди не могут понять Духовную истину, потому что это понимание возможно только с помощью Духа.“



Johannes 14:16 NBH

**„Und *ich* werde den *Vater* bitten,
dass er euch an meiner Stelle
einen *anderen Beistand* gibt,
der für immer bei euch bleibt.“**

От Иоанна 14:16 СИНОД

**„И Я умолю Отца,
и даст вам другого Утешителя,
да пребудет с вами вовек,“**



Er ist der Vertreter Christi, jedoch ist Er frei von den Beschränkungen menschlicher Natur und Völlig unabhängig davon. Der Heiland konnte durch Seine menschliche Natur auf Erden nicht überall präsent sein. Es war darum ausschließlich zum Besten Seiner Nachfolger, dass Er wieder zum Vater ging und den Heiligen Geist als seinen Stellvertreter sandte. Niemand könnte dann wegen seines Aufenthaltsortes oder wegen seiner persönlichen Verbindung mit Christus irgendeinen Vorteil haben. Durch den Heiligen Geist würde Jesus allen Menschen erreichbar sein. In diesem Sinne konnte Er innen näher sein, als wenn Er nicht zum Himmel aufgefahren wäre“.

Der Eine 401 LJ 667.2

„Святой Дух — это представитель Христа, не имеющий человеческого облика и потому независимый. Ограниченный человеческим естеством, Христос не мог Сам присутствовать повсюду. Поэтому Он должен был пойти к Отцу, а для блага учеников послал Духа продолжать Свое дело на земле. Теперь никто уже не окажется в более выгодном положении из-за того, что живет там же, где Христос, или близко общается с Ним. Через Духа Спаситель будет доступен для всех, и в этом смысле Он станет для них ближе, чем во время Своего пребывания на земле.“

ЖВ 669.2



Wenn der Heilige Geist nicht angenommen, sondern abgelehnt wird, erscheinen alle deine Worte leer...

Wenn die überzeugenden Argumente und Eingebungen des Heiligen Geistes, die im letzten halben Jahrhundert sichtbar wurden, nicht als wahres Zeugnis akzeptiert werden, wird nichts in Zukunft diese Menschen zur Besinnung bringen, weil Satan ihre Wahrnehmung mit seiner List verdreht hat ...

(Manuskript 61a, 3. Juni 1906, „Gottes Urteil über die Städte“).



Если Святой Дух не принимается, но отвергается, то все твои слова покажутся пустыми...

Если убедительные доводы и внушения Святого Духа, которые были видны на протяжении прошедшего полувека, не будут приняты как истинное свидетельство, ничто в будущем не приведет этих людей в чувство, потому что сатана своим коварством извратил их восприятие...

Рукопись 61a, 3 июня 1906 года, «Божий суд над городами»

„Vorwärts gehen! Seit mutig! Wenn der Geist Gottes unterstützt wird und die bösen Geister aus Versand und Herz vertrieben werden, werden alle, die gegen Gott gearbeitet haben, wieder auf Kurs kommen.

Es gibt viel zu tun, um die Seelen von der Sünde zu überzeugen. Die Botschaft sollte sich niemals ändern.

Wie in der Heiligen Schrift vorausgesagt, werden verführerische Geister und Lehren der Dämonen in der Gemeinde erscheinen und der Einfluss dieser bösen Mächte wird zunehmen; aber das begonnene Leben muss bis zum Ende fest erhalten

bleiben ...“ (Manuskript 61a, 3. Juni 1906, „Gottes Urteil über die Städte“).



„Идите вперед! Мужайтесь! Если Дух Божий получит поддержку, а злые духи будут изгнаны из ума и сердца, то все, кто

трудились против Бога, войдут в правильное русло. Нужно проделать большую работу, убеждая души в грехе.

Весть ни в коем случае не должна изменяться. Как было предсказано в Священном Писании, внутри церкви проявятся духи-обольстители и учения бесовские, и влияние этих злых сил возрастет; но начатую жизнь нужно твердо сохранить до конца...“

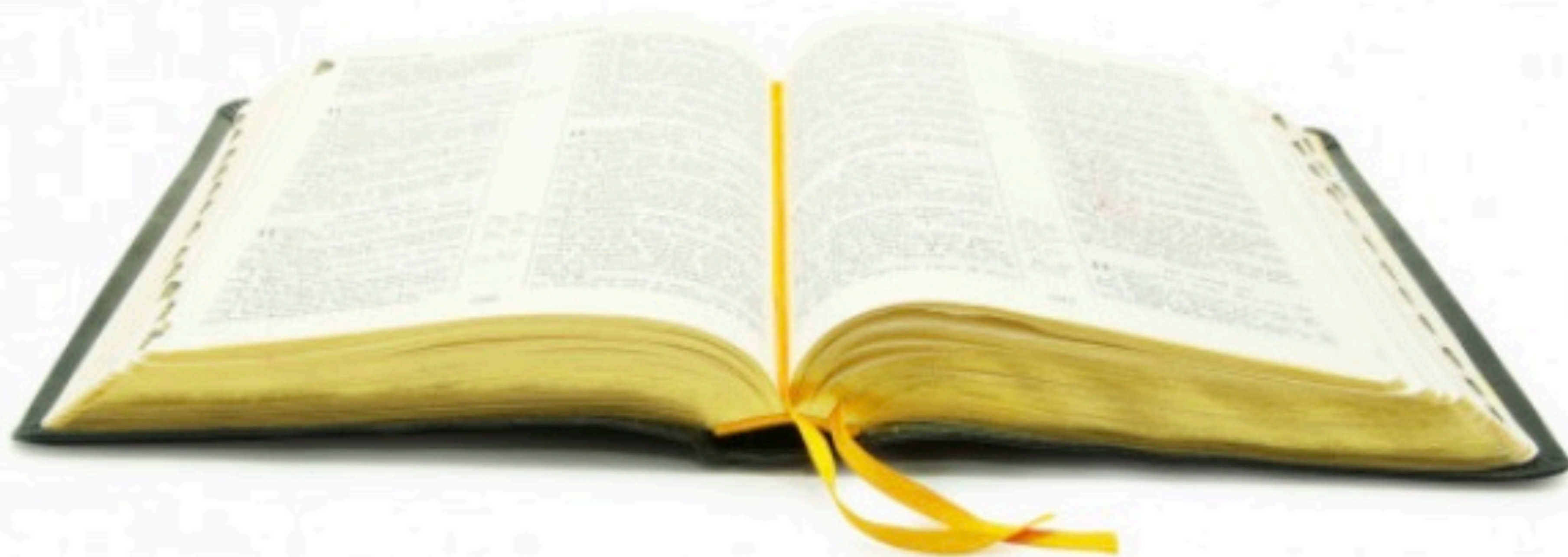
(Рукопись 61a, 3 июня 1906 года, «Божий суд над городами»).

Johannes 17:15 GANTP

**„Ich bitte nicht: Nimm sie aus dieser Welt,
bewahre sie vielmehr,**

От Иоанна 17:15 SYNO

**„Не молю, чтобы Ты взял их из мира, но
чтобы сохранил их от зла.“**

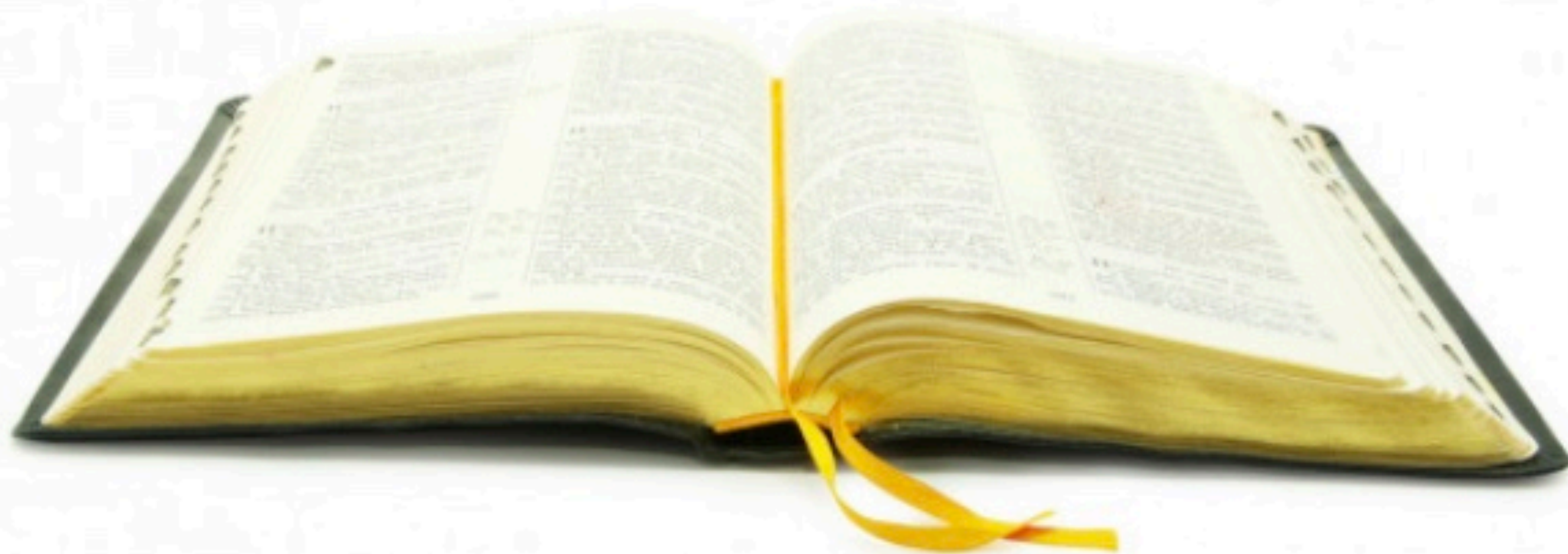


Psalm 91:4 DELUT

Seine Wahrheit ist Schirm und Schild,“

Псалтирь 90:4 SYNO

„... щит и ограждение — истина Его.“





A blue and orange rowing boat is shown on a body of blue water. The boat is viewed from a side-on perspective, showing its interior with two wooden seats and a single wooden oar. The word "WAHRHEIT" is written in white, bold, uppercase letters along the side of the boat's hull. The water is calm with gentle ripples, and the boat's reflection is visible on the surface.

WAHRHEIT